



Ce ne sont que des enfants	Sie sind nur Kinder
Ce n'est pas la coupe du monde	Das ist nicht die WM-Cup
Ce n'est qu'un jeu	Es ist nur ein Spiel
C'est «leur» match	Es ist «ihr» Match
Les entraîneurs sont bénévoles	Die Trainer sind ehrenamtlich
C'est un sport	Es ist ein Sport



Tournoi junior G / Junioren G-Turnier

Date / Datum: 18.05.2024

Lieu / Ort: Granges-Paccot

Début / Beginn: 09.00 heure / Uhr

Temps de jeu / Spielzeit: 10.00 min.

Pause: 03.00 min.

Les enfants règlent eux-mêmes le jeu. Les entraîneurs sont responsables du bon déroulement / Die Kinder regeln das Spiel selbständig. Die Trainer helfen in strittigen Situationen

Shake-Hand avant et après le match / Shake-Hand vor und nach dem Spiel

Groupe / Gruppe A	Groupe / Gruppe B	Groupe / Gruppe C
FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc
FC Matran Ga	FC Villars-sur-Glâne Gb	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd
FC Villars-sur-Glâne Ga	FC Grolley Ga	FC Bas-Gibloux Gb
FC Bas-Gibloux Ga	FC Etoile-Sport Ga	FC Etoile-Sport Gb

<b>Responsable du tournoi:</b>	
Waeber Christophe	079 799 24 27

Horaire / Fahrplan	Terrain/Spielfeld 1 3-3	Terrain/Spielfeld 2 2-2	Terrain/Spielfeld 3 3-3	Terrain/Spielfeld 4 2-2	Terrain/Spielfeld 5 3-3	Terrain/Spielfeld 6 2-2	Polysportivité / Vielseitigkeit
09:00 - 09:10	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1 FC Bas-Gibloux Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2 FC Bas-Gibloux Ga2	FC Matran Ga1 FC Villars-sur-Glâne Ga1	FC Matran Ga2 FC Villars-sur-Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1 FC Etoile-Sport Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2 FC Etoile-Sport Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc
09:13 - 09:23	FC Villars-sur-Glâne Gb1 FC Grolley Ga1	FC Villars-sur-Glâne Gb2 FC Grolley Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1 FC Etoile-Sport Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2 FC Etoile-Sport Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1 FC Bas-Gibloux Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2 FC Bas-Gibloux Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga
09:26 - 09:36	FC Bas-Gibloux Ga1 FC Villars-sur-Glâne Ga1	FC Bas-Gibloux Ga2 FC Villars-sur-Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1 FC Matran Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2 FC Matran Ga2	FC Etoile-Sport Ga1 FC Grolley Ga1	FC Etoile-Sport Ga2 FC Grolley Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb
09:39 - 09:49	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1 FC Villars-sur-Glâne Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2 FC Villars-sur-Glâne Gb2	FC Etoile-Sport Gb1 FC Bas-Gibloux Gb1	FC Etoile-Sport Gb2 FC Bas-Gibloux Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2	FC Bas-Gibloux Gb
09:52 - 10:02	FC Matran Ga1 FC Bas-Gibloux Ga1	FC Matran Ga2 FC Bas-Gibloux Ga2	FC Villars-sur-Glâne Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1	FC Villars-sur-Glâne Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2	FC Etoile-Sport Ga1 FC Etoile-Sport Ga2	FC Villars-sur-Glâne Gb2 FC Etoile-Sport Ga2	FC Grolley Ga
10:05 - 10:15	FC Grolley Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1	FC Grolley Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1 FC Etoile-Sport Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2 FC Etoile-Sport Gb2	FC Bas-Gibloux Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1	FC Bas-Gibloux Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2	FC Villars-sur-Glâne Ga
10:18 - 10:28	FC Bas-Gibloux Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2	FC Bas-Gibloux Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1	FC Villars-sur-Glâne Ga2 FC Matran Ga2	FC Villars-sur-Glâne Ga1 FC Matran Ga1	FC Etoile-Sport Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2	FC Etoile-Sport Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd
10:31 - 10:41	FC Grolley Ga2 FC Villars-sur-Glâne Gb2	FC Grolley Ga1 FC Villars-sur-Glâne Gb1	FC Etoile-Sport Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2	FC Etoile-Sport Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1	FC Bas-Gibloux Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2	FC Bas-Gibloux Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1	FC Matran Ga
10:44 - 10:54	FC Villars-sur-Glâne Ga2 FC Bas-Gibloux Ga2	FC Villars-sur-Glâne Ga1 FC Bas-Gibloux Ga1	FC Matran Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2	FC Matran Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1	FC Grolley Ga2 FC Etoile-Sport Ga2	FC Grolley Ga1 FC Etoile-Sport Ga1	FC Villars-sur-Glâne Gb
10:57 - 11:07	FC Villars-sur-Glâne Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2	FC Villars-sur-Glâne Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1	FC Bas-Gibloux Gb2 FC Etoile-Sport Gb2	FC Bas-Gibloux Gb1 FC Etoile-Sport Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1	FC Etoile-Sport Ga
11:10 - 11:20	FC Bas-Gibloux Ga2 FC Matran Ga2	FC Bas-Gibloux Ga1 FC Matran Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2 FC Villars-sur-Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1 FC Villars-sur-Glâne Ga1	FC Etoile-Sport Ga2 FC Villars-sur-Glâne Gb2	FC Etoile-Sport Ga1 FC Villars-sur-Glâne Gb1	FC Etoile-Sport Gb
11:23 - 11:33	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2 FC Grolley Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1 FC Grolley Ga1	FC Etoile-Sport Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2	FC Etoile-Sport Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2 FC Bas-Gibloux Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1 FC Bas-Gibloux Gb1	FC Bas-Gibloux Ga

Les matches seront joués selon les règles de jeu de l'ASF/AFF.

⇒ Dégagement du gardien à la main ou dribbling avec le pied

(pas de dégagement balle posée / au pied volée ou dropkick)

⇒ Tous les coup-francs et corners sont indirects (6m)

⇒ Passe en retrait (gardien): Règle non appliquée, prise des mains autorisée

⇒ L'équipe nommée en premier devra exécuter le coup d'envoi.

Par manque de place, les équipes doivent venir changées !

Gespielt wird nach den Regeln des SFV/FFV.

⇒ Auswurf mit Hand oder Dribbling

(Kein Abstoss / Kein Auskick / Kein Drop-Kick)

⇒ Freistösse und Corner immer indirekt (6m)

⇒ Rückpass zum Torhüter: Regel nicht angewendet, in die Hände nehmen erlaubt

⇒ Die erstgenannte Mannschaft hat Anspiel.

Weden Mangel an Platz, müssen alle Mannschaften schon umgezogen kommen !